

『英語コーパス研究』第1号(1994年)目次

| | | |
|---|--|-----|
| 創刊に寄せて | 齋藤 俊雄 | 5 |
| 論文 | | |
| Helsinki Corpus に見る強意副詞 | 西村 秀夫 | 7 |
| コーパスに見られる分詞構文 | 赤野 一郎・藤本 和子 | 19 |
| 検索処理における頻度についての問題 | 高橋 薫・古橋 聡 | 35 |
| ヨーロッパにおける英語コーパス研究の動向 | 中村 純作 | 49 |
| 言語情報処理教育—追手門学院大学の事例 | 丸谷 満男・樋口 靖・稲木 昭子・ 高尾 典史・安藤 幸江・藤本 雅樹 | 63 |
| A Corpus-Based Study of Transitive Verb Nominalisations: Nominal <i>-ing</i> Clauses and Derivative Noun Phrases | Atsuko Furuta Umesaki | 85 |
| コーパス紹介 | | |
| The Century of Prose Corpus と文体研究 | 齋藤 俊雄 | 99 |
| その他 | | |
| 例会記録 | | 105 |
| 英語コーパス研究会会則 | | 107 |
| 英語コーパス研究会会員名簿 | | 109 |

『英語コーパス研究』第2号(1995年)目次

| | | |
|--|------------------|-----|
| 論文 | | |
| 英語コーパス研究と学術コンピュータ・ネットワーク | 西納 春雄 | 1 |
| 形容詞に続く名詞節における接続詞 <i>that</i> の有無について | 大津 智彦 | 27 |
| コーパスに見る前置詞化 | 深谷 輝彦 | 45 |
| 文法範疇標示コーパスにおける文体的特徴の推測 | 高橋 薫・古橋 聡 | 59 |
| The Typology and Corpus: A Critical Review of Biber's Methodology | Junsaku Nakamura | 59 |
| Narrative Style and the Frequencies of Very Common Words: A Corpus-Based Approach to Dickens's First Person and Third Person Narratives | Tomoji Tabata | 91 |
| 研究ノート | | |
| <i>OED</i> 第2版に見られる英語学舎・言語学者からの引用例 —CD-ROM版を用い学術語の引用の特徴と <i>OED</i> の記述の不備を検討する— | 渡辺 秀樹 | 111 |
| 図書・雑誌紹介 | | |
| Kytö, Rissanen & Wright (eds.), <i>Corpora Across the Centuries</i> | 齋藤 俊雄 | 127 |
| <i>TEXT Technology</i> | 赤野 一郎 | 136 |
| ソフトウェア紹介 | | |
| MicroConcord—コンコーダンスプログラム— | 井上 永幸 | 141 |
| Free Text—Macintosh用検索プログラム— | 吉村 由佳 | 149 |
| その他 | | |
| 例会記録 | | 155 |

『英語コーパス研究』第3号(1996年)目次

| | | |
|--|-------|----|
| 論文 | | |
| 近代英語における「従事」の意味を表す構造文の諸相 | 新井 洋一 | 1 |
| 英語史研究における Helsinki Corpus の役割—古英語の"DO"をめぐって— | 保坂 道雄 | 27 |
| 談話辞 <i>I mean</i> の用法について | 藤本 和子 | 45 |

| | | |
|---|-------|----|
| D. H. ローレンスのイマジナリーとシンボリズム —コンピュータによる文体論の可能性— | 西村 道信 | 59 |
|---|-------|----|

研究ノート

| | | |
|---|--------|-----|
| 英語コーパス研究と World Wide Web | 西納 春雄 | 77 |
| イギリスの高級紙と大衆紙—語彙の基礎的観察 | 高見 敏子 | 95 |
| OED 中の日本語からの借用語の特徴—OED2 on CD-ROM を使った研究— | 木村 まきみ | 105 |
| The Helsinki Corpus of English Texts の検索 —初期近代英語の <i>Shall</i> と <i>Will</i> の検索を例にして— | 永尾 智 | 119 |

海外レポート

| | | |
|----------------------------------|-------|-----|
| ウェリントンコーパスとヴィクトリア大学におけるコーパス利用の現状 | 山崎 俊次 | 133 |
|----------------------------------|-------|-----|

書評

| | | |
|---|---------|-----|
| Rissanen <i>et al.</i> (eds.), <i>Early English in the Computer Age</i> | 家入 葉子 他 | 139 |
|---|---------|-----|

コーパス紹介

| | | |
|---------------------------------------|-------|-----|
| A corpus of Late Modern English Prose | 水野 和穂 | 149 |
|---------------------------------------|-------|-----|

CD-ROM 紹介

| | | |
|---------------------------|-------|-----|
| Collins COBUILD on CD-ROM | 梅咲 敦子 | 155 |
|---------------------------|-------|-----|

ソフトウェア紹介

| | | |
|---|-------|-----|
| PC-KIMMO—形態素解析ソフトウェア— | 園田 勝英 | 166 |
| KKC for DOS/Win16/Win32—DOS/Windows 環境用語学向け検索ツール— | 浜口 崇 | 171 |

| | | |
|-----------------------|--|-----|
| 英語コーパス研究会 1995 年度例会記録 | | 177 |
|-----------------------|--|-----|

『英語コーパス研究』第4号(1997年)目次

インターネット特集

| | | |
|------------------------------------|--------|----|
| 英語研究とインターネット | 西納 春雄 | 1 |
| 研究情報交換のための電子メールの利用と メーリングリストの運用 | 杉浦 正利 | 35 |
| WWW ページ作成の意義と研究利用 | 朝尾 幸次郎 | 49 |
| WWW を利用した英語学研究と情報発信 | 岡田 毅 | 59 |

論文

| | | |
|--|-----------------|----|
| Helsinki Corpus から見た古英語における進行形 Collocations as a Source of Variation in English | 塚本 聡 | 79 |
| | Shunji Yamazaki | 93 |

ソフトウェア紹介

| | | |
|---|-------|-----|
| KWIC Concordance for Windows Ver.2.0 について | 塚本 聡 | 117 |
| WordBasic によるプログラミング活用例 | 稲木 昭子 | 125 |

その他

| | | |
|-----------------------|--|-----|
| 英語コーパス研究会 1996 年度例会記録 | | 141 |
|-----------------------|--|-----|

『英語コーパス研究』第5号(1998年)目次

特別寄稿

| | | |
|---|----------------|---|
| Implications and Applications of the Corpus Evolution | Graeme Kennedy | 1 |
|---|----------------|---|

論文

| | | |
|--|--|--|
| “But they do it”: Using Corpora to Research Sentence-Initial | | |
|--|--|--|

| | | |
|--|----------------|----|
| <i>Ands and Buts (SLABs) in Academic Writing</i> | Judy Yoneoka | 15 |
| Clause Combining in Text Organization: Consequential Participle Clauses in the LOB Corpus | Mitsumi Uchida | 27 |
| 不定冠詞と修飾との関連性について—COBUILD <i>direct</i> のデータから— | 小寺 正洋 | 47 |
| <i>TIME</i> ・ <i>The Times</i> における日本語からの借用語 | 木村 まきみ | 63 |
| ソフトウェア紹介 | | |
| 英文検索・分析ツール TXTANA について | 岡田 啓 | 81 |
| その他 | | |
| 英語コーパス学会 1997 例会記録 | | 89 |

『英語コーパス研究』第 6 号 (1999 年) 目次

| | | |
|--|------------------|-----|
| 特別寄稿 | | |
| English Corpus Studies: Past, Present, Future | Jan Svartvik | 1 |
| 論文 | | |
| 現代英語における <i>esteem</i> の用法とその史的变化 | 山崎 聡 | 17 |
| A Linguistic Interpretation of the Third Powerful Dimension in the LOB Corpus | Kaoru Takahashi | 33 |
| Collocational Patterns of Intensive Adverbs in Dickens: A Tentative Approach | Masahiro Hori | 51 |
| 研究ノート | | |
| 直接話法伝達部の語順についての考察 | 鷹家 秀史 | 67 |
| On Double-Verb Constructions in English | Naoki Takashima | 79 |
| 海外レポート | | |
| Revisiting the COBUILD Revolution | Hirosada Iwasaki | 91 |
| 第 20 回 ICAME 大会報告 | 山崎 俊次 | 101 |
| 書評 | | |
| Kenney, G., <i>An Introduction to Corpus Linguistics</i> | 須賀 廣 | 109 |
| Wichmann, A. et al. (eds.), <i>Teaching and Language Corpora</i> | Jim Ronald | 115 |

『英語コーパス研究』第 7 号 (2000 年) 目次

| | | |
|---|-----------------------|----|
| 特別寄稿 | | |
| Corpus Linguistics and the British National Corpus | Geoffrey Leech | 1 |
| 論文 | | |
| 現代英語における <i>ed</i> -adjective 形成の条件 | 國森 伸子 | 21 |
| Syntactic Differences in the Discourse of Oral and Written Papers | Atsuko Furuta Umesaki | 39 |
| 研究ノート | | |
| AWK による英文イディオム・連語検索プログラムの概要 | 染谷 泰正 | 61 |
| 書評 | | |
| Biber, D. et al., <i>Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use</i> | 吉村 由佳 | 71 |
| Lindquist, H. et al. (eds), <i>The Major Varieties of English: Papers from MAVEN 97, Vaxjo, 20-22 November 1997</i> | Teruhiko Fukaya | 77 |
| 図書紹介 | | |
| Partington, A., <i>Patterns and Meanings: Using Corpora for English Research and Teaching</i> | 赤野 一郎 | 83 |

『英語コーパス研究』第8号(2001年)目次

特別寄稿

| | | |
|---|---------------|----|
| Corpus Linguistics and the Study of English Grammar | Douglas Biber | 1 |
| Corpus Linguistics and Language Teaching | Randi Reppen | 19 |

論文

| | | |
|---|----------------|----|
| A Machine-Readable Corpus of the Middle English Rhyming Verse: Its Structure and Application to Diachronic Phonology | Hiroaki Endo | 33 |
| Constraints on <i>-ize</i> Affixation in English | Takehiro Ioroi | 51 |

研究ノート

| | | |
|-------------------------|-------|----|
| 洋画セリフコーパスの作成と口語英語研究 | 井村 誠 | 77 |
| 古ノルド語神話文献資料データベースの作成と活用 | 堀井 祐介 | 91 |

ソフトウェア紹介

| | | |
|-------------------------------------|--------|-----|
| 新世代の言語分析ツール TXTANA Standard Edition | 赤瀬川 史郎 | 107 |
|-------------------------------------|--------|-----|

海外レポート

| | | |
|---|-------|-----|
| The Third Workshop in Computationally-Intensive Methods in Quantitative Linguistics | 家入 葉子 | 119 |
|---|-------|-----|

論文紹介

| | | |
|--|-------|-----|
| <i>Journal of English Linguistics, Special Issue: Historical Corpora</i> | 齊藤 俊雄 | 123 |
|--|-------|-----|

『英語コーパス研究』第9号(2002年)目次

特別寄稿

| | | |
|---|--------------|---|
| What Can Translation Corpora Tell Us about Discourse Particles? | Karin Aijmer | 1 |
|---|--------------|---|

論文

| | | |
|----------------------|------------|----|
| パラレルコーパスを用いた日英再帰形の分析 | 清水 眞・村田 真樹 | 17 |
|----------------------|------------|----|

紙上シンポジウム

| | | |
|---|--------|-----|
| 日英パラレルコーパスでどのような英語研究が可能か —コーパス構築の概要と検索プログラム、および研究事例— | | 35 |
| I. 「関西外大コーパス B—日英パラレルコーパス」の概要 —計画から作成作業とその内容— | 西村 公正 | 37 |
| II. 日英パラレルコーパスの構築とパラレルコンコーダンス Prallel Scan の開発 | 赤瀬川 史郎 | 45 |
| III. [事例研究 1] 「顔」を含む日本語表現と対応する英語表現について | 田中 啓 | 57 |
| IV. [研究事例 2] 『語り』の when 節の意味特徴 | 田中 美和子 | 81 |
| V. [研究事例 3] 英語教育における日英パラレルコーパスの利用 | 鷹家 秀史 | 93 |
| VI. 「関西外大コーパス B—日英パラレルコーパス」収録作品 | 西村 公正 | 105 |

海外レポート

| | | |
|---|-------|-----|
| ICAME 2002 Future Challenges for Corpus Linguistics | 山崎 俊次 | 109 |
|---|-------|-----|

英語コーパス研究 第10号(2003年)目次

| | | |
|------|-------|---|
| 会長挨拶 | 今井 光規 | 1 |
|------|-------|---|

特別寄稿

| | | |
|------------------------|-----------|---|
| The Use of Corpus Data | Jan Aarts | 3 |
|------------------------|-----------|---|

論文

| | |
|--|---|
| 既存語と借用語の使い分け—magnate と tycoon の場合— “Maybe”, “Perhaps”, “Probably”は日本人英語学習者の 書き言葉でどのように使用されているか —学習者コーパスを利用したアプローチ— | 木村 まきみ 25 小林 多佳子 41 |
| Pear story 再考—日英パラレルコーパスにおける 指示表現の選択とその要因について 押韻俗語表現の特徴 | 谷村 緑・吉田 悦子 55 渡部 眞一郎 73 |
| The Use of Reason-Consequence Conjuncts in Japanese Learners' Written English What Does a Corpus Tell us about Judgements of Text Difficulty? —An Analysis of “Perceived Level of Difficulty” in the British National Corpus— | Yasuhiro Fujiwara 91 Junko Yamashita and Akihiro Ito 105 |

研究ノート

| | |
|--|---|
| The Paston Letters の XML 版 corpus の作成とその課題・問題点 テキストブックコーパスにおけるライティングの分析的評価法 | 小原 平 125 鳥越 秀知・村上 純一・岡部 一光・ 三宅 新二・三宅 忠明・横田 一正 137 |
|--|---|

シンポジウム 1

| | |
|---------------------------------|-----------|
| 「日本における英語コーパス言語学の現状と展望」 まえがき | 赤野 一郎 147 |
| コーパスと語彙 | 赤野 一郎 149 |
| コーパスと文法 | 深谷 輝彦 163 |
| コーパスとテキスト | 田畑 智司 177 |
| コーパスと英語史 | 西村 秀夫 205 |
| コーパスと英語辞書 | 井上 永幸 223 |

シンポジウム 2

| | |
|---|------------|
| 「コーパスを利用した英語教育と英語・英文学研究指導—実践と今後の可能性」 まえがき | 八木 克正 247 |
| コーパスを英語教育に生かす | 投野 由紀夫 249 |
| コーパスを現代英語研究の共時的研究指導に生かす | 梅咲 敦子 265 |
| コーパスを英語の通時的研究指導に生かす | 大門 正幸 289 |
| 「高頻度特徴語」に見る D. H. ロレンス文学のテーマ —英文学研究・教育における電子コーパスの活用— | 石川 慎一郎 301 |

英語コーパス研究 第11号 (2004年) 目次

特別寄稿

| | |
|----------------|---------|
| 私のコーパス言語学研究への道 | 斎藤 俊雄 1 |
|----------------|---------|

論文

| | |
|--|---|
| Quantifying Diachronic Change: Part of Speech Analysis from Early Modern to Modern English | Satoru Tsukamoto 19 |
| 学習者コーパスを利用した「肯定的」感情表現の比較研究 | 小林 多佳子 37 |
| 学習英和辞典における -ly 副詞の記述についての考察 | 吉村 由佳 49 |
| Style and Gender Differences in Formal Contexts: An Analysis of <i>Sort of</i> and <i>Kind of</i> Appearing in the Corpus of Spoken Professional American-English | Michiko Yaguchi, Yoko Iyeiri, and Hiroko Okabe 63 |
| A Comparative Study of Country Image between the Brown Corpus and the Frown Corpus | Kazuko Matsuno 81 |

研究ノート

| | |
|--|------------------|
| A Genre Analysis and Mini-Corpora Approach to Support Professional Writing by Non-native English Speakers | Judy Noguchi 101 |
|--|------------------|

| | |
|---|-----------------------------|
| コーパス・データを用いた「文末重点の原則」の妥当性検証 比較級, 最大級の共起語から見える <i>big</i> と <i>large</i> の暗示的意味 | 伊藤 彰浩・高橋 薫 111 古田 八恵 119 |
|---|-----------------------------|

シンポジウム

| | |
|---|------------------------|
| 「英語構文研究の実践—コーパスの貢献」 まえがき | 深谷 輝彦 135 |
| 基本形と変種の同定にあずかる大規模コーパス—同族目的語構文を例に 周辺の構文を記述するためのコーパス利用 —現代英語における SOV 構文を例に | 大室 剛志 137 滝沢 直宏 153 |
| コーパスと理論研究における仮説の提案と検証—結果構文の分析を通して コーパスからデータが得やすい構文、得にくい構文 — <i>a beautiful two weeks</i> と <i>book after book</i> を例に | 都築 雅子 169 大名 力 185 |

ソフトウェア紹介

| | |
|----------------------------|-----------|
| Simple Concordance Program | 高見 敏子 199 |
|----------------------------|-----------|

書評

| | |
|--|----------|
| Charles F. Meyer, <i>English Corpus Linguistics: An Introduction</i> | 須賀 廣 215 |
|--|----------|

英語コーパス研究 第12号 (2005年) 目次

論文

| | |
|---|---|
| Coexisting Patterns of Existing Vocabulary with Newer Loanwords in British English: A Study of Synonyms Focusing on Japanese and German Loanwords in <i>BNC</i> | Makimi Kimura Kano 1 |
| 統計的指標を利用した時事英語資料の特徴語選定に関する研究 中條 清美・内山 将夫・長谷川 修治 | 19 |
| Gender and Style: The Discourse Particle <i>like</i> in the Corpus of Spoken Professional American English | Yoko Iyeyri, Michiko Yaguchi, and Hiroko Okabe 37 |
| 学習者コーパスを利用したコロケーションの分析 —動詞“have”の共起表現を中心に— | 小林 多佳子 53 |

研究ノート

| | |
|--|-------------------|
| A Frequency-Based Study of Morphological Productivity: Some Variances between <i>Time Magazine</i> and <i>The Times</i> | Takahiro Ioroi 67 |
|--|-------------------|

英語コーパス研究 第13号 (2006年) 目次

特別寄稿

| | |
|--|------------------|
| From Phrase to Word: on the Early History of <i>lest</i> | Matti Rissanen 1 |
|--|------------------|

論文

| | |
|--|--|
| The Use of Adverbial Connectors in Argumentative Essays by Japanese EFL College Students | Masumi Narita and Masatoshi Sugiura 23 |
| Identifying Differences in <i>-Body</i> and <i>-One</i> Indefinite Pronouns through Correspondence Analysis | Kazuhiko Kamitani 43 |
| A Corpus-Based Study of the Endings for the Preterite Plural in Late Old English —Evidence for Dating the Composition of <i>Beowulf</i> — | Makoto Ichikawa 59 |
| NS/NNS 論文分類モデルに基づく日本人英語科学論文の特徴抽出 田中 省作・藤井 宏・富浦 洋一・徳見 道夫 | 75 |
| Disambiguating Two Meanings of <i>as long as</i> | Yae Furuta 89 |
| 対応分析から得られる「類型スコア」を用いたテキストタイプ推定手法の提案 | 後藤 一章 107 |

研究ノート

- 言語研究における Google の有効性：特殊な受動文を例に
Re-examination of the Amanuences of Margaret Paston 廣瀬 絵美 123
Osamu Ohara 135

実践報告

- Using a Japanese-English Parallel Corpus for Teaching
English Vocabulary to Beginning-Level Students Kiyomi Chujo, Masao Utiyama, and Shinji Miura 153

シンポジウム

- 「コーパスと英語史研究—Helsinki Corpus 以後」
まえがき 西村 秀夫 173
英語史研究における構文解析コーパス 塚本 聡 177
初期近代英語コーパスと文法化 福元 広二 191
コーパスと後期近代英語研究 水野 和穂 209

英語コーパス研究 第 14 号 (2007 年) 目次

論文

- 19 世紀イギリス文学作品における過去形と現在完了形の交替
—ever を含む文及び節を中心に— 大津 智彦 1
there is no V-ing 構文の慣用性とその発達について 山崎 聡 17
A word-based approach to the study of adverbs—*completely, entirely and totally* Yuka Yoshimura 33

研究ノート

- Compiling a Japanese User Corpus of English: JUCE Yasuhiro Fujiwara 55

シンポジウム

- 「文学テキスト分析におけるコーパスの利用」
まえがき 小迫 勝 65
美学的文体論とコーパスの問題点
—D. H. Lawrence の文体的特徴とイメージ構築— 西村 道信 69
コーパスを利用した文学テキストの分析
—Joseph Andrews における発話の表出を中心として— 脇本 恭子 87
アマゾンの女王・ラデイガンドのエピソードにおける女性韻 小迫 勝 105

英語コーパス研究 第 15 号 (2008 年) 目次

第 30 回記念大会シンポジウム

- 「他言語 コーパス研究の現在：英語研究への示唆」
まえがき 滝沢 直宏 1
日本語コーパス開発の現状と展望 前川 喜久雄 3
フィンランド語記述文法とコーパスデータの役割 千葉 庄寿 17
タガログ語データ・コーパスの質と正確 大和田 栄 33
フランスの特徴的なコーパス研究—語彙研究と政治ディスコース研究 藤村 逸子 45

論文

- 「ゆとり教育」時代の高校教科書語彙を考える
—1980 年代と 2000 年代の高校教科書語彙の比較分析からの考察—
中條 清美・西垣 知佳子・長谷川 修治・内山 将夫 57
パラレルコーパスを用いた交換可能性の一考察
—*recession* とその類義語の場合— 仁科 恭徳 81

研究ノート

- コーパスに基づく facility の数の分析 田畑 圭介 97

The Oxford English Dictionary における全日本語借用語
一非見出し語も含めた検索の試み一

土居 峻 107

シンポジウム

- 「英語学習者 コーパスの新展開:会話 (NICT JLE) vs. 作文 (EFL) コーパスの比較と分析」
まえがき 投野由紀夫 117
NICT JLE vs. JEFLL *n*-gram を用いた語彙・品詞使用の発達 投野由紀夫 119
会話 (NICT JLE) vs. 作文 (JEFLL) コーパスの比較と分析:
英語学習段階と名詞の内部構造発達 三浦 愛香 135
英語学習段階と基本動詞の意味・構造発達:動詞 *get* に着目して 鈴木 理恵・投野 由紀夫 149
日本人英語学習者コーパスに見る Metadiscourse Markers の使用傾向 小林 雄一郎・山田 洋文 161

英語コーパス研究 第16号 (2009年) 目次

論文

- 言語資源とその処理技術を活用した L2 語彙の習得レベル判定
木村 恵・田中 省作・八島 等・依田 みずき 1
Linguistic Features and Writing Quality of Essays
by Japanese EFL College Students Masumi Narita and Masatoshi Sugiura 15